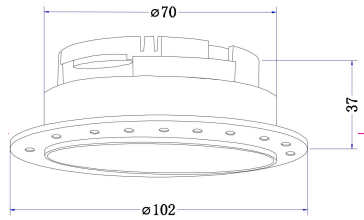
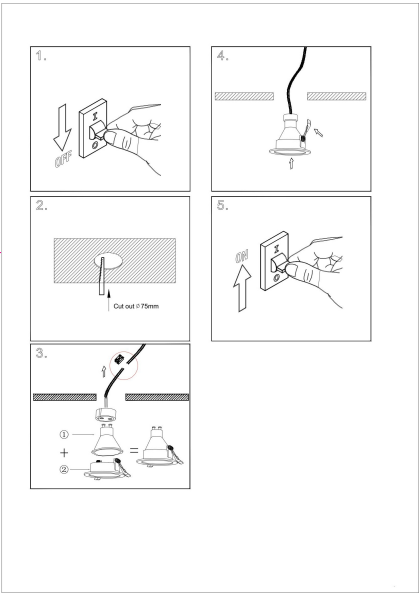


Instruction



Model: DL051-U-2W
Collection: Downlight
Resessed

This product contains a light source of energy efficiency class



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Klemmring Sie ein 220V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, Leuchte in der Montagebohrung einbauen.
- Verbinden Sie die Glühlampe in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the place to install the lamp.
- Connect the lamp to the 220V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Взяти до роботи кабель, посадочне місце для вбудованих, або вил, в тому числі, для заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220V-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/монтажний сокет / посадочне місце і надійно закріпити.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Інструкція по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: посадочное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Взять в работу кабель, посадочное место для встраиваемых, или вил, в том числе, провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220V-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно закрепить.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de rampla
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Filialna závoda
материнський / Один заводу виробника / Один
розподільчий пункт / Один пункт збуту виробника /
Дирекція виробничої філії / Центрально-виробничий
фабрично-пункт / ґрунтівка, № 4-1121 / ©2022 OZG China.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- **Wichtig!** Schalten Sie das Stromversorgung ab, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Die Leuchte darf nicht abgedeckt sein, es sei denn durch Spezialanfertigung von der Herstellerfirma oder durch einen professionellen Elektriker.
- Die Isolierung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen sein. Die Isolierung muss die Leuchte in einem Abstand von mindestens 10 cm von der Wand, Decke oder anderen Oberflächen abhalten. Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.

- Stellen Sie die Leuchte nicht auf eine Holzoberfläche, die nicht für diesen Zweck geeignet ist.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.
- Die Leuchte darf nicht in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie zum Beispiel in einem Bad, installiert werden.

Zusätzliche Symbole:
Symbole geben Hinweise auf die Produktverpackung an.

- ➔ Schutzart I Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrängers (gelb-grünes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- ⚡ Schutzart II Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleitung ist nicht nötig.
- ⚠ Schutzart III Niederspannungsblech.

Wichtige Hinweise:

Das Erzeugnis nicht mit dem Hausmüll entsorgen, Sie müssen es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungselemente:

Die Leuchte ist mit einem Schalter ausgestattet, der die Leuchte ein- und ausschalten lässt. Der Schalter ist an der Unterseite der Leuchte angebracht. Die Leuchte ist mit einem Schalter ausgestattet, der die Leuchte ein- und ausschalten lässt. Der Schalter ist an der Unterseite der Leuchte angebracht.

Verkaufsort: _____
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended safety rating. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a lumen flux less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. It is important that it be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.

Description of Symbols:
All electrical symbols are indicated on the product's package.

- ⚡ Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚡ Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.
- ⚠ Class III Electrical safety determined by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Important Notes:

The product is not to be disposed of with household waste. It must be disposed of at a collection point for electrical equipment.

Date of sale: _____
Store stamp and seller signature: _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима для правильного использования и эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированным специалистом.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.

- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника необходимо убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.

Описание символов:
Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- ⚡ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚡ Класс защиты II. Сетевых линий низкого напряжения.
- ⚠ Класс защиты III. Сетевых линий низкого напряжения.

Инструкция по обслуживанию:

Перед началом работы необходимо отключить питание изделия. Перед началом работы необходимо отключить питание изделия. Перед началом работы необходимо отключить питание изделия.

Важные замечания:

Изделие не должно выбрасываться в общий мусор. Изделие не должно выбрасываться в общий мусор. Изделие не должно выбрасываться в общий мусор.

Дата продажи: _____
Печать продавца и подпись продавца: _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, наведена в даній інструкції, необхідна для правильного використання та експлуатації продукту.

Вимоги безпеки:

- Установка та підключення світильника повинні виконуватися кваліфікованим фахівцем.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.

- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.

Опис символів:
Всі електричні символи вказані на упаковці виробу.

- ⚡ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚡ Класс защиты II. Сетевых линий низкого напряжения.
- ⚠ Класс защиты III. Сетевых линий низкого напряжения.

Інструкція з обслуговування:

Перед початком роботи необхідно відключити живлення виробу. Перед початком роботи необхідно відключити живлення виробу. Перед початком роботи необхідно відключити живлення виробу.

Важливі зауваження:

Виріб не повинен викидатися в загальний сміття. Виріб не повинен викидатися в загальний сміття. Виріб не повинен викидатися в загальний сміття.

Дата продажу: _____
Печать продавця і підпис продавця: _____